

# 获得纽约市健康保障！加入基础计划

纽约州推出了一项称为基础计划 (Essential Plan) 的全新健康保险计划。基础计划为收入较低且不符合 Medicaid 资格的有工作的成年人提供优质健康保险。



## 我是否有资格参加基础计划？

要符合资格，您必须：

- 是年龄为 19 - 64 岁的成年人。19 岁以下的个人有资格参加儿童健康附加 (Child Health Plus) 计划，但没有资格参加基础计划。
- 是纽约州居民。
- 满足收入资格要求。（例如：年收入低于 24,120 美元的单身成年人；年收入低于 49,200 美元的四口之家的成年人）
- 满足移民身份要求。



## 我的保险将覆盖哪些费用？

如果您符合资格，您可以选择自己的计划。所有计划都覆盖相同的 10 项福利，其中包括住院治疗、处方药和医生门诊。您可以免费享受年度体检和健康筛查等预防性保健。您还可享受免费牙科和眼科诊疗或获得给付，具体视您的收入而定。



## 我要缴纳多少保险费？

具体取决于您的收入。您无需支付保费或每月只需支付 20 美元。您无需满足年度自付额要求。也就是说，基础计划将立即开始承担门诊等服务的费用。

视您的收入而定，在看诊或买药等接受治疗的过程中，您可能需要支付很少的费用。

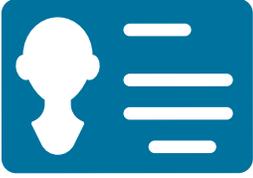


## 如何申请

您可在一年当中的任何时候登记加入基础计划。可通过在线、电话或面对面等方式进行申请。我们可以多种语言提供协助。请访问纽约州健康 (NY State of Health) 网站 [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov) 或拨打 1-855-355-5777 或 311。

## 不确定您是否符合资格？

没问题 – 您可随时提出申请查出您是否符合资格。确定您的保险选项现在比以前容易得多！



### 我的移民身份重要吗？

是的。但是，多数移民只要满足其他资格要求，均有资格参加基础计划。如果您是**美国公民、合法永久居民、合法存在的居民或拥有有效的非移民身份（如：持有有效签证的留学生）**，您就符合资格。

某些具有童年入境暂缓递解 (Deferred Action for Childhood Arrivals, DACA) 等不同移民身份的个人以及无证移民没有资格参加基础计划，但可以获得其他保险和护理选项。



### 如果我因本人移民身份而不符合资格但又需要治疗，那该怎么办？

如果您因为移民身份没有资格参加基础计划，您仍然还有其他选项。视您的具体情况而定，您可能只有资格参加急诊服务类 Medicaid 或 Medicaid。确定这一点的最简单方式就是通过纽约州健康交易市场进行申请。

如果您不能获得健康保险但需要护理服务，您仍可在**纽约市**获得这项服务。视您的收入而定，**纽约市公立**医院系统（**纽约市健康 + 医院**）和社区卫生中心可减免费用提供医疗护理。请访问 [nyc.gov/hilink](http://nyc.gov/hilink) 了解更多信息。

**如需了解更多信息：请访问纽约州健康网站  
[nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov) 或拨打 1-855-355-5777 或 311**

**NYC**  
Human Resources  
Administration  
Department of  
Social Services

FLY-952 (SC)  
Rev. 05/17

